

客户通知

## 关于第 03 周 400 航线船舶时间调整的通知

尊敬的客户：

我们特此通知您，由于船舶计划调整，原定于 2025 年 01 月 15 日驶离上海港的我司第 03 周 400 航线船舶 HELLA 航次 502W，已调整其相关截止时间，具体如下：

**完整 MDGF 截止时间/冻柜/开顶柜/框架箱/超限货物最晚提箱时间：2025-01-13 13:00**

移箱截止：	2025-01-14 13:00
VGM 时间截止：	2025-01-14 16:00
截港/场站收据截止：	2025-01-14 17:00
预计到港：	2025-01-15 14:00
预计离港：	2025-01-16
提单样本截止时间：	2025-01-13 22:00

其余相关截止时间保持不变。

对于此项变故带给您的任何不便，我们深表歉意。

有任何变化，我司将另行通知。

如有任何疑问，欢迎垂询我司客户服务部门。

非常感谢您一直以来的支持与配合！

顺颂商祺！

马士基大中华区

2025 年 01 月 13 日

注：本通知原文以英文签发，为方便客户理解，翻译成以上中文文本，如两种语言文本之间存在任何不一致之处，请以英文文本为准，谢谢合作！

13, Jan. 2025

## WK03 400 Vessel Deadline Adjustment Notice

Dear valued customers,

Due to vessel schedule adjustment, we hereby inform you that the WK03 400 service vessel HELLA voyage 502W which is planned to depart from Shanghai on 15, Jan. 2025 has adjusted its deadline as the following:

Final MDGF deadline/Complete Reefer container/Open Top Container/ Flat Rack/OOG empty pickup:	2025-01-13 13:00
Terminal shifting:	2025-01-14 13:00
VGM Deadline:	2025-01-14 16:00
CY cut-off:	2025-01-14 17:00
ETA:	2025-01-15 14:00
ETD:	2025-01-16
Shipping Instruction cutoff time:	2025-01-13 22:00

Other deadlines remain unchanged.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any further changes, we will keep you posted.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you for your ever-lasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.